

平成 20 年 3 月 13 日

各 位

本 社 所 在 地 大阪市中央区農人橋一丁目 1 番 22 号  
大江ビル 10 階  
会 社 名 株式会社ナチュラム  
代 表 者 代表取締役会長兼社長 中島 成浩  
(コード番号: 3090 大証ヘラクレス)  
問 合 せ 先 取締役管理本部長 高橋 要  
電 話 番 号 06-6910-0010  
U R L <http://www.naturum.jp/>

### 中国合弁会社の子会社化（追加出資）に関するお知らせ

当社は、平成 20 年 3 月 13 日開催の取締役会において、中国現地法人「成都音和娜網絡服務有限公司」への追加出資を行い、同社を子会社化することを決議いたしましたのでお知らせいたします。

#### 記

#### 1. 追加出資および子会社化の目的

同社は、平成 16 年 4 月に、E コマースのデータ入力専門の合弁会社として設立され、以来、今日まで当社が取扱う 20 数万件と言う膨大な商品のデータ登録業務を行っております。現在では、この数年間の経験で培ったノウハウをもとに、他の E コマース事業者様のデータ登録業務をも、スピーディ、高品質、低コストで提供しております。また、インターネット上の風評リスク軽減やマーケティング等のためのウェブサイトパトロール・リサーチ業務も併せて行っております。このような事業の将来性と今後の中国本土での E コマース事業の展望を熟慮した結果、中国現地法人「成都音和娜網絡服務有限公司」に追加出資を行い、同社を子会社化することを決定したものであります。

- (1) 労働集約型であるデータ入力、サイトパトロールの両事業は、中国の巨大人口マーケットを背景に、安定した品質と日本語でのサービス提供による売上の拡大。
- (2) 中国内でのオンラインショップ普及に伴い、日本との取引で蓄積した様々なノウハウを元に E コマース（インターネット通信販売）事業ならびに EC ソリューション事業を展開。

2. 追加出資の金額 金 1,100 万円（約 734,001 人民元）（注 1）

3. 追加出資後の割合 金 1,170 万円（出資割合 53.2%）（注 2）

4. 出資予定日 平成 20 年 3 月 26 日

#### 5. 成都音和娜網絡服務有限公司の概要

- (1) 所在地 中国四川省成都市照壁街 49 号百川大厦 18 楼
- (2) 設立 平成 16 年 4 月 5 日
- (3) 資本金 532,357 人民元（700 万円）
- (4) 代表者 譚 玉峰
- (5) 従業員数 40 名

(6) 事業概要

日本語データ登録及び画像データの入力事業  
ウェブサイトパトロール・リサーチ業務

6. 業績に与える影響

このたびの追加出資により、当社の平成 21 年 1 月期の連結業績に与える影響は、軽微であります。

(注1) 参考として、平成 20 年 2 月 27 日現在の為替レート 1 人民元 = 14.98 円を基準に計算しております。

(注2) (注1)と同様、為替レートの水準により、追加人民元額及び出資割合に若干の変動が生じる場合があります。

以上